



International Coffee Organization
Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

ED 1944/05

16 marzo 2005
Original: inglés

C

- Consejo Internacional del Café
- Seminario sobre café modificado genéticamente
- Junta Ejecutiva
- Junta Consultiva del Sector Privado
- Grupo Rector de Promoción
- Comisión de Finanzas
- Comité de Estadísticas y Comité de Promoción

Convocación de reuniones de la OIC
(16 a 20 de mayo de 2005)

Reuniones y lugar de reuniones

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros de la OIC y pone en su conocimiento y en el de los observadores que el 93º período de sesiones del Consejo Internacional del Café tendrá lugar del 16 al 20 mayo de 2005 e irá precedido por otras reuniones de la OIC que se celebrarán en la sede de la Organización, en 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (Tel: +44 (0) 20 7580 8591, Fax: +44 (0) 20 7580 6129, e-mail: info@ico.org).

Seminario sobre café modificado genéticamente

2. El Seminario sobre café modificado genéticamente tendrá lugar el martes 17 de mayo, de las 14.00 a las 18.00 horas, con participación de representantes de los países productores y consumidores, del sector privado, de institutos de investigación y de otras entidades pertinentes. El programa del Seminario se distribuirá por separado.

Órdenes del Día y medidas concertadas

3. Se adjunta un programa provisional y los Órdenes del Día provisionales de las citadas reuniones (documentos ICC-93-0; EB-3885/05; PSCB No. 64/05; WP-SGP No. 9/05, WP-Finance No. 17/05; WP-Statistics No. 84/05; PC-26/05), y también una guía de las reuniones (documento EB-3811/02 Rev. 5) en la que figura información acerca de las medidas relativas a las reuniones, hoteles y un mapa en el que se indica la ubicación de la OIC.

4. Los Miembros que deseen proponer alguna otra cuestión para que sea examinada o se adopte una decisión al respecto deben ponerlo en conocimiento del Director Ejecutivo por escrito y a más tardar el **27 de abril de 2005**. Los documentos para distribución o examen en las reuniones deben también llegar a la Secretaría (info@ico.org) también a más tardar el **27 de abril de 2005**, para que puedan ser traducidos y distribuidos a los Miembros con la debida antelación. Los delegados que deseen hacer alguna exposición de un tema deberán informar a la Secretaría, con antelación a esa fecha, para que puedan concertarse las medidas precisas

Programa

Reunión	Fecha (y hora de la primera reunión)	Asistentes
Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP)	16 mayo 2005 (09.30)	Integrantes de la JCSP y observadores procedentes de asociaciones del sector privado
Grupo Rector de Promoción	16 mayo 2005 (14.00)	Integrantes del Grupo Rector de Promoción y observadores
Comisión de Finanzas	16 enero 2005 (15.00)	Miembros
Comité de Estadística	16 mayo 2005 (16.00)	Integrantes del Comité de Estadística, Miembros, representantes del sector privado y expertos en estadística cafetera. Pueden participar asesores procedentes de países no miembros
Junta Ejecutiva	17 – 19 mayo 2005 (09.45)	Miembros
Seminario sobre café modificado genéticamente	17 mayo 2005 (14.00)	Miembros, representantes del sector privado, observadores procedentes de países no miembros y de otras organizaciones
Consejo Internacional del Café (93º período de sesiones)	18 – 20 mayo 2005	Miembros y observadores procedentes de países no miembros, organizaciones internacionales y asociaciones del sector privado
Comité de Promoción	19 mayo 2005 (16.00)	Miembros, representantes del sector privado y observadores procedentes de países no miembros y de otras organizaciones

Miembros: Notificación de asistencia

5. Se recuerda a los Miembros que, de conformidad con lo estipulado en la Regla 3 del Reglamento de la Organización (documento EB-3820/02), deberán informar por escrito al Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible después de recibir la presente convocatoria, acerca de la composición de sus delegaciones. Se ruega a los Miembros que se aseguren de que sean enviadas sus credenciales a la Organización con la suficiente antelación a las reuniones. Las credenciales deben ser emitidas por escrito por el pertinente

Ministerio u organismo del Gobierno de ese país o por un representante de la misión diplomática del Miembro en cuestión en el país donde se encuentre situada la sede de la Organización, o donde tenga lugar el período de sesiones. Pueden aceptarse las credenciales que se envíen por fax, pero se ruega a los Miembros que faciliten los originales de las mismas para efectos de archivo una vez concluidas las reuniones.

6. Las credenciales de las delegaciones serán examinadas, con la ayuda de la Secretaría, por el Presidente, quien rendirá informe al Consejo. La lista de delegaciones se basará en las credenciales recibidas de los Miembros y las respuestas recibidas de los observadores.

Observadores: Notificación de asistencia

7. Se ruega a los observadores procedentes de países no miembros, organizaciones internacionales y asociaciones del sector privado que deseen asistir a las sesiones del Consejo y a otras reuniones de la OIC que informen de ello al Director Ejecutivo, ya sea por correo electrónico dirigido a info@ico.org o devolviendo el adjunto formulario a la Secretaría, debidamente completado, a más tardar el **2 de mayo de 2005**.

Inscripción

8. Para efectos de identificación y seguridad se ruega a todos los participantes en las reuniones que se inscriban, a su llegada, en el mostrador de información, y que lleven visibles en todas las reuniones las tarjetas de identificación que se les hayan facilitado.

Interpretación

9. Se dispondrá de un equipo de intérpretes del 17 al 20 de mayo de 2005.



**REUNIONES DE LA OIC
(Mayo 2005)**

FORMULARIO DE ASISTENCIA: OBSERVADORES

Me propongo asistir a las siguientes reuniones que se celebrarán en Londres, en la sede de la Organización Internacional del Café en mayo de 2005:

	Si*	No*
Junta Consultiva del Sector Privado (16 mayo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grupo Rector de Promoción (16 mayo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
93º período de sesiones del Consejo (18 – 20 mayo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comité de Promoción (19 mayo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* *Sírvase poner la señal apropiada*

como miembro de la delegación de:
(sírvase consignar el nombre de la asociación de la JCSP/organización o país en calidad de observador)

Nombre: Apellido:

Nombre para la tarjeta de identificación:

Título o cargo oficial:

Organización/empresa:

Dirección:
.....

País: Teléfono:

Fax: Correo electrónico:

Firma:

Sírvase remitir este formulario al:

Director Ejecutivo
Organización Internacional del Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Tel.: +44 (0) 20 7580 8591
Fax: +44 (0) 20 7580 6129
Email: info@ico.org

As at 16 March 2005 - DRAFT

**ICO MEETINGS
16 - 20 May 2005
PROVISIONAL PROGRAMME**

Monday 16 May		Room	Open to	
09.30 – 13.00	PSCB	Boardroom	Restricted	PSCB representatives and observers from private sector associations
13.00 – 14.00	Lunch break			A light lunch will be served
14.00- 15.00	Steering Group on Promotion	Boardroom	SGP members and observers	
15.00 – 16.30	Finance Committee	Boardroom	Finance Committee	
16.00 – 18.30	Statistics Committee	Committee room	ICO Members and observers	
Tuesday 17 May		Room	Open to	
08.30 – 09.30	Briefing meeting	ED's office	Restricted	Chairmen and Spokesmen only
09.00 onwards	Registration	Council Lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of participants
09.45 – 11.30	Executive Board	Boardroom	ICO Members	
11.30 – 12.30	Coordination meetings	Boardroom/ Council Chamber	ICO Members	As required
12.30 – 14.00	Lunch break			
13.50 – 14.00	Briefing for GM Seminar speakers	Committee Room	Seminar speakers	The Executive Director and the Head of Operations will welcome speakers and give a short briefing about practical arrangements
14.00 – 18.00	Seminar on GM Coffee	Council Chamber	ICO Members, observers and invited participants	
18.30 – 19.00	Contact Group	ED's office	Restricted	World Coffee Conference Contact Group (to be confirmed)
Wednesday 18 May		Room	Open to	
08.30 – 09.30	Briefing meeting	ED's office	Restricted	Chairmen and Spokesmen only – if required
09.00 onwards	Registration	Council Lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of participants
09.30 – 12.00	Executive Board	Boardroom	ICO Members	
12.00 – 13.00	Coordination meetings (or Board)	Boardroom/ Council Chamber	ICO Members	Provisional - as required
13.00 – 14.30	Lunch break			
15.00 – 18.00	Council	Council Chamber	ICO Members and observers	
19.00 – 21.00	Chairman's reception	Embassy of Switzerland	ICO Members, observers, staff and invited guests	The Ambassador of Switzerland, H.E. Mr. Alexis Lautenberg, and the Chairman of the Council, Markus Schlagenhof, will host a reception at the Embassy of Switzerland
Thursday 19 May		Room	Open to	
08.30 – 09.30	Briefing meeting	ED's office	Restricted	Chairmen and Spokesmen only – if required
09.30 – 12.00	Executive Board	Boardroom	ICO Members	Presentations (projects, sustainability etc.) will be scheduled during this session.
12.00 – 13.00	Coordination meetings	Boardroom/ Council Chamber	ICO Members	As required
13.00 – 14.30	Lunch break			
14.30 – 16.00	Executive Board	Boardroom	ICO Members and observers	
16.00 – 17.00	Promotion Committee	Council Chamber	ICO Members and observers	
17.00 onwards	Coordination meetings	Boardroom/ Council Chamber	ICO Members	As required (no interpretation available)

Friday 20 May		Room	Open to	
08.30 – 09.30	Briefing meeting	ED's office	Restricted	Chairmen and Spokesmen only – if required
10.00 – 13.00	Council	Council Chamber	ICO Members and observers	Presentations (projects etc.) will be scheduled during this Session.
13.15 – 13.30	Press conference	Committee room	Press	The Executive Director and some Heads of Delegation will brief the press on the outcome of meetings taking place during the week.

- Notes:
1. Annex I lists office holders and the composition of ICO bodies for the current coffee year.
 2. There will be one team of interpreters from 17 - 20 May. Meetings on 16 May will be conducted in English only.
 3. Interpretation facilities are not available in the Committee room.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2004/05

International Coffee Council

Chairperson: Mr. Markus Schlagenhof (Switzerland)
 1st Vice-Chairperson: Mr. Enzo Barattini (European Community)
 2nd Vice-Chairperson: The Hon. Mr. Kipruto Kirwa, MP (Kenya)
 3rd Vice-Chairperson: Ms. Delima Hasri Azahari (Indonesia)

Executive Board

Chairperson: Mr. Saint-Cyr Djikalou (Côte d'Ivoire)
 Vice-Chairperson: Mr. José Antonio Salavarría (El Salvador)
Exporting Members: Brazil, Colombia, El Salvador, India, Mexico, OAMCAF, Papua New Guinea, Tanzania
Importing Members: European Community (E.C., Belgium, Germany, Italy, Spain, United Kingdom), Japan, Switzerland

Private Sector Consultative Board (PSCB) – 2003/04 – 2004/05

Chairperson: Dr. Euan Paul (British Coffee Association)
 Vice-Chairperson: Mr. Christian Rasch Topke (ANACAFE)

Exporting Members (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT), *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE), Federación Nacional de Cafeteros de Colombia*, Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA), *Kenya Planters Coop. Union Ltd, Tanzania Coffee Association*

Other Milds: Organización Centroamericana de Exportadores de Café (ORCECA), *Consejo Mexicano del Café C.A., Asociación Nacional de Exportadores de Café (ANECAFÉ), Coffee Exporters Association of India, Asociación Nacional del Café (ANACAFÉ), Zambia Coffee Growers Association Ltd.*

Brazilian and other Natural Arabicas: Conselho de Exportadores de Café Verde do Brasil (CECAFÉ), *Ethio-Coffee and Tea Plantation and Marketing, Ethiopian Coffee Exporters' Association, Conselho Nacional do Café (CNC), Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS), Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)*

Robustas: Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI), *Uganda Coffee Trade Federation (UCTF), Vietnam Coffee-Cocoa Association (VICOFA), Interprofessional Cocoa and Coffee Council, Cameroon*

Importing Members (*alternates in italics*)

All Japan Coffee Association (AJCA) Association des Fabricants de Café Soluble (AFCASOLE), Committee of the European Coffee Associations (CECA), European Coffee Federation (ECF), European Federation of Associations of Coffee Roasters (EUCA), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA, Inc., *Specialty Coffee Association of America, Coffee Association of Canada, Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)*

Promotion Committee

Chairperson: Dr. Ernesto Illy (Institute for Scientific Information on Coffee - ISIC)
 Vice-Chairperson: Mr. Mick Wheeler (Papua New Guinea)

Steering Group on Promotion (2004/05 – 2005/06)

Chairperson: Executive Director
Exporting Members: Brazil, Colombia, Indonesia, OAMCAF
Importing Members: France, Italy, Japan, United Kingdom
PSCB: Chairperson and Vice-Chairperson
Promotion Committee: Chairperson and Vice-Chairperson
ICO: Executive Director

Statistics Committee – 2004/05 – 2005/06

Chairperson and Vice-Chairperson: to be appointed at first meeting of Statistics Committee in 2004/05
Exporting Members: Mr. Jaime Junqueira Payne (Brazil), Mr. Andrés Valencia Pinzón (Colombia)
Importing Members: Mr. Rob Simmons (LMC International Ltd, United Kingdom), Mr. Neil Rosser (Neumann Kaffee Gruppe, Germany)
Executive Director: Mr. Roel Vaessen (European Coffee Federation), Mr. Corneille Tabalo (Democratic Republic of Congo)

Quality Committee

Chairperson: Executive Director
Exporting Members: Brazil, Colombia, Mexico, Indonesia
Importing Members: Italy, United Kingdom, France, European Community
Private Sector representatives: Committee of the European Coffee Associations (CECA), European Federation of Associations of Coffee Roasters (EUCA), Vietnam Coffee-Cocoa Association (VICOFA), Organización Centroamericana de Exportadores de Café (ORCECA)

Finance Committee – 2003/04 – 2005/06

Chairperson: Mr. Mick Wheeler (Papua New Guinea)
Exporting Members: Brazil, Colombia, OAMCAF, Papua New Guinea
Importing Members: Japan, Spain, Switzerland, United Kingdom

Virtual Screening Committee:

Exporting Members: Guatemala, Indonesia
Importing Members: Germany, Italy